








Ponishment

-  Adelheid Marie Bwire
-  Melany Pietersen
-  Georgette McGlashen
-  Jamaican Creole
-  Level 2





Wan die mama get a uol iip a fruu.



“Wen wi kyan get som fruut?” we aks ar se. “Wi a go iit di fruut tunait,” mama se.



Mi breda Rayiim krievn. Im tek piis a aal a di
fruit dem. Im iit out uol iip a it.



“Luk pon we Rayiim du!” mi likl breda baal out.
“Rayiim naav no biyievya an im selfish,” mi se.



Mama beks wid Rayiim.



Aal a wi beks wid Rayiim. Bot Rayiim no sari.



“Yu naa go ponish Rayiim?” mi likl breda aks.



“Rayiim, yu suuhn sari,” mama waan im se.



Rayiim staat fiil sik.



“Mi beli a ort mi,” Rayiim bieli se.



Mama nuo se dis did a go apm. Di fruut a ponish Rayiim!



Lieta, Rayiim se sari tu aal a wi. “Mi wi neva bi so krieavn agen,” im swier se. An aal a wi biliiv im.



Storybooks Jamaica

global-asp.github.io/storybooks-jamaica

Ponishment

Written by: Adelheid Marie Bwire

Illustrated by: Melany Pietersen

Translated by: Georgette McGlashen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Jamaica](https://global-asp.github.io/storybooks-jamaica) in an effort to provide children's stories in Jamaica's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).